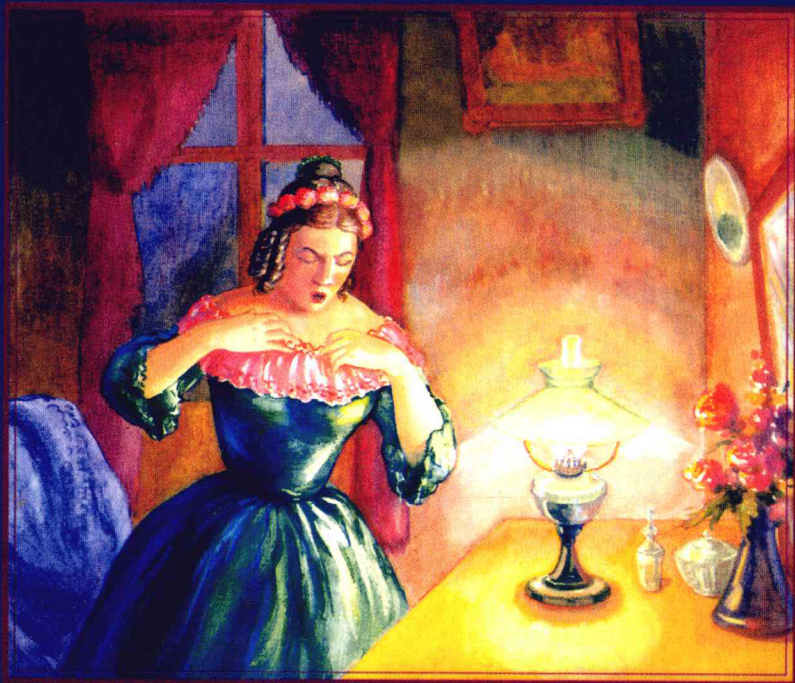


一串项链



一串项链

原著：[法]莫泊桑

改编：李白英

绘画：张明曹

王亦秋

上海人民美术出版社



【内容提要】 本书是根据法国19世纪作家莫泊桑的短篇小说《项链》编绘的。

内容是讲一个小公务员的妻子，出于虚荣，从她的一位阔太太女友处借了一串钻石项链，但她不慎把项链遗失了。为了赔偿这串项链，他们负了很重的债。他们辛苦了十年，人都变了样，才把债务还清。后来，小公务员的妻子在街上遇到那位阔太太，方知借给她的不过是一串假钻石项链，顶多只值五百个法郎罢了。

(二) 路怀赛夫人虽然生得异常美丽，但出身在巴黎一个小职员家里，因此只嫁了个教育部的小书记。每次丈夫去办公，她就呆呆地坐在家里，看着贫寒、简陋的陈设，心中充满了忧烦。



(二) 她眼看小女仆做着粗活，不禁引起了无限的感慨，她梦想自己这样的美人儿，应该有阔气的客厅，成群的仆人；高贵的男女朋友围绕她，说着恭维的话。



(三) 晚上，丈夫办完公回来，和她一起坐着吃晚饭，桌上只有极简单的菜肴，她停着刀叉不动，出神地幻想着豪华的宴会，而自己是宴会里的女主人，殷勤地招待着客人。



(四) 这时她丈夫正掀起汤锅的盖，闻着香喷喷的肉汤，连声称赞。她突然被惊醒了，看着丈夫的寒酸相，叹了口气，勉强吃完了晚饭。



(五) 隔了几天，丈夫晚上回来，脸上露着得意的神情，将一个宽大的信封递给妻子。



(六) 她赶紧拆开信封，抽出一张富丽堂皇的请柬，上面写着：「教育部长与部长夫人恭请路怀赛先生及其夫人，于一月十八日午后六时惠临部长公馆，参加晚会。」



(七) 丈夫满以为她一定很高兴，哪知她板着脸，随手把请柬丢在桌上。



(八) 丈夫说她不大出门，难得有这样一个好机会，应该去见见世面。并且教育部的请帖当小书记的也容易弄到，到那儿去，可以看到所有的头面人物。妻子听了，立刻发作起来。



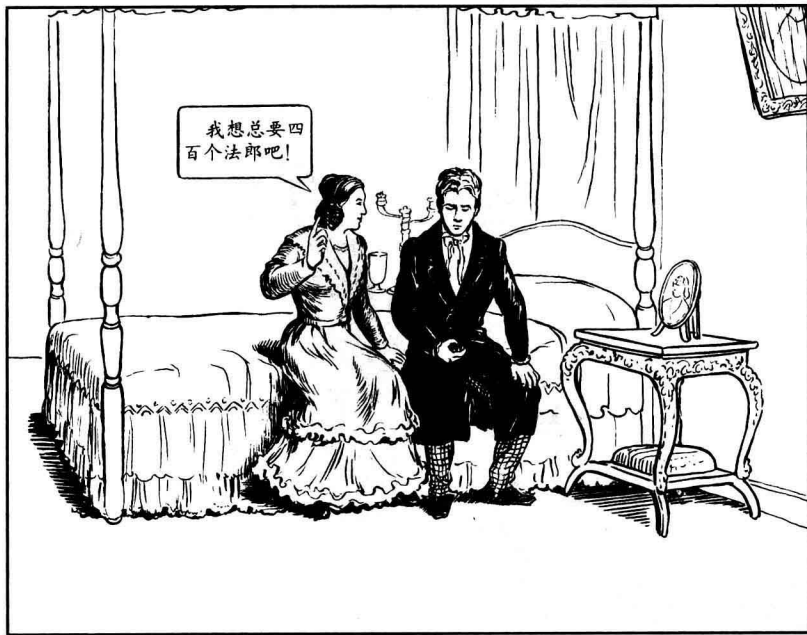
(九) 丈夫没料到这个，结结巴巴地说：「你上戏院去穿的那套衣服不是很好吗？……」不料话还没说完，妻子眼里已进出两颗大泪珠，一直流到嘴角上。



(二〇) 丈夫慌了，问她为什么要这样，她竭力抑制自己的悲痛，揩着眼泪向丈夫解释。



(二) 丈夫听了很难受，便问她如果买一套合式的衣服需要多少钱。她计算了一下，迟疑地说出了一个数目。



(二二) 丈夫一听，脸色有点发白，他正存着这么一笔款子，为的是想买支猎枪，好跟朋友们去打猎。



(二三) 但是，他不愿让年轻美丽的妻子为这件事伤心，终于答应给她四百个法郎去买衣服。



(二四) 晚会的日子快到了，衣服也做好了，但路怀赛夫人还是闷闷不乐，她丈夫非常奇怪。

